

4433, 4436 Technical info

SE

Endast för inomhusbruk

Effekt: 30x0,02W
Transformator: 230/24V, 2,4VA
Anslutningsladd: 5 m

Ljusslingan är avsedd för svagström 24V och ska anslutas till medföljande transformator.

OBS!

1. Undvik skada på kablarnas isolering.
2. Anslut ej ljuskedjan till elnätet då den befinner sig i förpackningen.
3. Anslut ej denna kedja elektriskt till en annan kedja.
4. Denna ljusarmaturs anslutningsladd kan inte bytas ut. Om sladden är skadad skall armaturen kasseras.
5. Ljuskällorna är ej utbytbara.

DK

Kun til indendørs brug

Effekt: 30x0,02W
Transformer: 230/24V, 2,4VA
Tilslutningsledning: 5 m

Lyskæden er lavet til 24V svagstrøm og skal tilsluttes til medfølgende transformer.

OBS!

1. Undgå skader på kablernes isolering.
2. Tilslut ej lyskæden til strømmettet, når den befinder sig i forpakningen.
3. Tilslut ej denne lyskæde elektrisk til en anden lyskæde.
4. Denne lyskædes tilslutningsledning kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget skal denne kasseres.
5. Pærene er ikke udskiftelige.

NL

Uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis

Opbrengst: 30x0,02W
Transformator: 230/24V, 2,4VA
Aansluitsnoer: 5 m

Dit snoer moet uitsluitend aangesloten worden op een 24V transformator met dezelfde uitgangswaarde als de meegeleverde.

LET OP!

1. Voorkom beschadiging van de snoerisolatie.
2. Het artikel niet aansluiten op het elektriciteitsnet als het nog in de doos zit.
3. Niet doorverbinden aan andere snoeren.
4. Het flexibele aansluitsnoer kan niet vervangen worden; als het beschadigd is moet het artikel vernietigd worden.
5. Lichtbron (lamp) is niet vervangbaar.

DE

Nur für den Innenbereich

Leistung: 30x0,02W
Transformator: 230/24V, 2,4VA
Zuleitung: 5 m

Die Lichterkette ist für Schwachstrom von 24V bestimmt und an den mitgelieferten Transformator anzuschließen.

ACHTUNG!

1. Bitte vermeiden Sie Beschädigungen an der Isolierung.
2. Die Leuchte erst nach dem Auspacken elektrisch anschließen.
3. Die Leuchte weder offenem Feuer noch starker Hitze aussetzen und an keinen anderen elektrischen Apparat anschließen.
4. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn das Kabel beschädigt ist, ist die ganze Leuchte unbrauchbar zu machen und zu entsorgen.
5. Die Birnen sind nicht austauschbar.

FR

Uniquement à l'intérieur

Puissance: 30x0,02W
Puissance totale: 1,8W
Transformateur: 230/24V, 2,4VA
Cordon connecteur: 5 m

Cette illumination doit être utilisée avec le transformateur livré dans l'emballage ou un transformateur aux caractéristiques strictement identiques.

ATTENTION!

1. Veuillez éviter tout endommagement de l'isolation.
2. Ne pas brancher électriquement l'illumination lorsqu'elle est dans son emballage.
3. Ne pas connecter cette illumination à un autre appareil électrique.
4. Le câble externe flexible ou la corde de ce luminaire ne peuvent en aucun cas être remplacés. Si la corde est abîmée, le luminaire doit être mis au rebut.
5. Les lampes ne sont pas échangeables.

NO

Kun innendørs

Effekt: 30x0,02W
Trafo: 230/24V, 2,4VA
Tilslutningsledning: 5 m

Slyngen er for 24 volt og skal tilkobles vedlagt trafo.

OBS!

1. Unngå å skade på kabelens isolering.
2. Skal ikke tilkobles når den er i emballasjen.
3. Skal ikke tilkobles en annen slynge.
4. Tilkoblingen kan ikke byttes ut. Om kabelen er skadet skal armaturen kastes.
5. Lyspærene er ikke utskiftbare.

GB

Only for indoor use

Output: 30x0,02W
Transformer: 230/24V, 2,4VA
Connection cable: 5 m

The lightset must only be used when connected to a 24 volt low voltage transformer with the same output as the one provided.

ATTENTION!

1. Avoid damage on the cable insulation.
2. Do not connect fitting to electricity supply while still in its packing.
3. Do not connect this set of lights electrically to another set of lights.
4. The external flexible cable or cord of this lightset cannot be replaced; if the cord is damaged, the lightset should be destroyed.
5. Light source (lamp) is not replaceable.

FI

Ainoastaan sisäkäyttöön

Teho: 30x0,02W
Muuntaja: 230/24V, 2,4VA
Liitosjohto: 5 m

Tässä tuotteessa on käytettävä mukana seuraavan muuntajan tehoista muuntajaa.

HUOM!

1. Älä vahingoita johdon eristeitä.
2. Älä kytke pakkauksessaan olevaa tuotetta sähköverkkoon.
3. Älä kytke tuotetta sähköisesti mihinkään toiseen tuotteeseen.
4. Liitosjohtoa ei voi vaihtaa, mikäli se vahingoittuu on tuote hävitettävä.
5. Polttime ei ole vaihdettavissa.

ES

Para uso interior

Potencia: 30x0,02W
Transformador: 230/24V, 2,4VA
Flex: 5 m

La cadena luminosa está destinada a corriente de baja tensión de 24V y debe conectarse con el transformador incluido en la entrega.

ATENCIÓN!

1. Evite dañar el aislamiento del cable.
2. No lo conecte a la red eléctrica mientras se encuentre en su embalaje.
3. No conectarlo a ningún otro aparato eléctrico.
4. El cable flexible externo de este farol no puede ser remplazado, si el cable se estropea, este farol debe ser destruido.
5. Las bombillas no son reemplazables.

4433, 4436 Technical info

PL

Wyłącznie do użytku wewnętrznego

Moc: 30x0,02W

Transformator: 230/24V, 2,4VA

Przewód podłączeniowy: 5 m

Łańcuch oświetleniowy zasilany jest prądem o niskim napięciu, 24V.

UWAGA!

1. Unikaj uszkodzeń na izolacji kabli.
2. Nie podłączaj do prądu kiedy oświetlenie znajduje się w opakowaniu.
3. Nie łącz tego łańcucha świetlnego z innym.
4. Głównego kabla sieciowego w tym oświetleniu nie można wymieniać. Jeżeli kabel został uszkodzony należy go wyrzucić.
5. Źródła światła (żarówki) nie są wymienne.

IT

Esclusivamente per uso interno

Potenza: 30x0,02W

Trasformatore: 230/24V, 2,4VA

Cavo di allacciamento: 5 m

La luminaria è concepita per bassa corrente di 24V e dev'essere collegata al trasformatore allegato.

OSSERVARE!

1. Per favore non rompere la isolatione.
2. Non collegare il candeliere alla rete elettrica prima di averlo estratto dall'imballo.
3. Non collegare elettricamente questa luminaria ad un'altra.
4. Il cavo flessibile esterno (o cordone) di questa luminaria non può venir sostituito. Se il cordone viene danneggiato è necessario distruggere la luminaria.
5. Lampadine non possibile ricambiare.

HU

Kizárólag belső használatra alkalmas

Teljesítmény: 30x0,02W

Tranzsfórátor: 230/24V, 2,4VA

Csatlakozókábel: 5 m

A lámpakészletet kizárólag a készlettel szállított áramátalakítónak megfelelő, 24 volt alacsony feszültségű áramátalakítóval üzemeltesse.

FIGYELEM!

1. Előzze meg a vezeték szigetelésének megsérülését.
2. Ne csatlakoztassa a foglalatot csomagolásában a hálózathoz.
3. A készletet ne csatolja össze más készlettel.
4. A lámpa külső flexibilis kábele vagy vezetéke nem cserélhető. A vezeték meghibásodása esetén semmisítse meg a lámpát.
5. A lámpa nem cserélhető.

SK

Iba na použitie vo vnútri

Výstup: 30x0,02W

Transformátor: 230/24V, 2,4VA

Pripájací kábel: 5 m

Súpravu na osvetlenie môžete používať iba po pripojení k 24 voltovému transformátoru nízkeho napätia s rovnakým výstupom, ako je dodávaný.

POZOR!

1. Dajte pozor, aby ste nepoškodili izoláciu drôtu.
2. Príslušenstvo nepripájajte k zdroju elektrickej energie, kým sa ešte nachádza v balení.
3. Túto súpravu nepripájajte k žiadnej inej.
4. Externý ohybný kábel alebo šnúru tohto svietidla nemôžete vymeniť. Ak je kábel poškodený, svietidlo zlikvidujte.
5. Zdroj svetla (lampa) sa nedá vymeniť.

RO

Pentru uz interior

Putere: 30x0,02W

Transformator: 230/24V, 2,4VA

Cablu de conectare: 5 m

Setul de corpuri de iluminare poate fi folosit numai cu un transformator de 24V. de joasă tensiune și cu același randament ca al transformatorului furnizat cu acest set.

ATENȚIE!

1. Evitați deteriorarea izolației cablului.
2. Nu conectați suportul în stare împachetată la rețea.
3. Nu conectați acest set cu altul.
4. Cablul sau coarda flexibilă exterioară al corpului nu poate fi înlocuit. În cazul în care cablul se defectează, corpul de iluminare trebuie distrus.
5. Corpul de iluminare (lampa) nu este înlocuibil.

CZ

Pouze pro použití ve vnitřních prostorách

Příkon: 30x0,02W

Transformátor: 230/24V, 2,4VA

Připojovací kabel: 5 m

Toto svítidlo smí být používáno, pouze pokud je připojeno ke transformátoru 24V se stejným příkonem jako má dodaný transformátor.

POZOR!

1. Zabraňte poškození izolace vodičů.
2. Nepřipojujte toto svítidlo k napájení, pokud je dosud ve svém obalu.
3. Nepřipojujte toto svítidlo k jiným svítidlům.
4. Externí pružný kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud dojde k poškození, toto svítidlo musí být zlikvidováno.
5. Zdroj světla (lampa) nelze vyměnit.

RU

Только для использования внутри помещений

Мощность: 30x0,02W

Трансформатор: 230/24V, 2,4VA

Соединительный кабель: 5 m

Осветительный комплект следует использовать только при подключении к трансформатору низкого напряжения на 24 вольта, с такими же выходными характеристиками, как у поставляемого трансформатора.

ВНИМАНИЕ!

1. Избегайте повреждения изоляции проводки.
2. Данный осветительный прибор не следует подключать к сети электропитания до извлечения его из коробки.
3. Не подключайте данный комплект ни к какому другому.
4. Внешний гибкий кабель или электрический шнур данного светильника не подлежит замене; в случае повреждения шнура светильник выйдет из строя.
5. Источник света (лампа) не является сменным.